

## 剿海盜羅生門 和談前夕生枝節

# 印巴艦碰撞 阻外交破冰



■印艦「戈達瓦里號」上周四為「MV Suez號」(遠方)護航。網上圖片



■「MV Suez號」22名船員昨午獲釋登上巴艦，正駛向阿曼。網上圖片



■巴國護衛艦「巴布爾號」船員被指拉起反印橫額並多次鬧事。資料圖片

印度與巴基斯坦兩艘執行反海盜護航任務的軍艦，日前在公海發生碰撞，雙方互指違反條約，並相繼提出抗議。事件恰逢兩國外交部次長級會面、商討克什米爾地區糾紛等爭議問題的前夕，此時衍生外交齟齬，或會影響兩國破冰和談進展。

埃及商船「MV Suez號」去年8月2日遭索馬里海盜騎劫，船上22名船員包括11名埃及人、6名印度人、4名巴基斯坦人及1名斯里蘭卡人，日前付過210萬美元(約1,636萬港元)贖金後，不料竟再遭其他海盜打劫，印巴遂分別派出軍艦「戈達瓦里號」及護衛艦「巴布爾號」護航。

### 互斥違法 印指巴圖佔功勞

兩艦上周四發生碰撞後，巴印先後於周五、六提出抗議，互相指責對方違反《防止海上碰撞國際條約》。印方海軍聲稱，印艦接近「MV Suez號」後，商船的巴籍船長並未回覆印艦的護航通知，遂決定離去。印方準備離去時，自後方駛來的巴艦採取挑釁舉動，並碰撞印艦。

印方聲稱握有事發時的照片和影像等證據，指控巴艦意圖獨佔護航功勞，不但挑釁印艦，還要求印艦迴

避，以避免碰撞。

印巴歷史上曾3次開戰，其中2次因克什米爾地區糾紛鬧翻。2008年孟買恐襲造成166人死亡，印方指控巴國恐怖分子策劃，中斷和談。兩國過去一年致力恢復對話，外交次長本周四會談，為稍後的外長級會議鋪路。

### 巴船員拉反印橫額 印指多次鬧事

但是次撞船事件令兩國關係再度拉緊，巴艦船員拉起反印橫額抗議，印軍則指對方多次鬧事。據報印度正計劃訂立互信機制，避免與巴國再次在公海發生類似衝突。印度政府消息稱，這次摩擦不會影響會談，印方會以開放及建設性態度出席會議。

至於商船「MV Suez號」的22名船員昨午獲釋，安全登上巴艦，正駛向阿曼的海港。 ■美聯社/中央社/《印度教徒報》/《印度時報》

## 印將領率團訪華 兩軍恢復交流

印度一名2星將領昨日起率團訪問北京及烏魯木齊5日，是中印軍事交流中斷1年以來首次恢復軍事合作。路透社形容，這次訪問雖然未必帶來突破，但相信仍有助這兩大新興國家在競爭中維持關係平衡。

新德里智庫組織「國家海事基金會」總裁

巴斯卡爾指出，中印貿易和外交合作蓬勃，但欠缺軍事交流，這現象並不正常。他稱，雖然是次訪問只具象徵意義，但可以為雙方恢復防長對話打下基礎。

報道指，中國去年拒絕向克什米爾地區一名印軍將領批出簽證，印方大為不滿，停止

雙方軍事交流。新德里賈瓦哈拉爾尼赫魯大學的中國研究系教授康達帕里指出，兩國沒軍事交流，反映欠缺互信。

中國是印度最大貿易夥伴，兩國在全球金融改革、氣候變化等議題都有合作。

■路透社

### 醫療全接觸

## 德致命腸菌 首證人傳人

歐洲多國上月爆發腸出血性大腸桿菌疫情至今，已造成39人死亡、接近3,000人受感染。德國科學家近日發現，20餐廳顧客進食一名帶菌廚房女工處理的豆芽後發病，是首次證實人傳人。

### 法蘭克福東北河流現惡菌

德國衛生部長貝爾前日表示，當局有證據顯示該個案是由人將病菌帶到蔬菜，然後傳給他人。他警告，死亡數字仍會上升。漢堡傳染病專家休格特稱，當帶菌者準備食物時，只需少量細菌就能污染食物，其他人進食後便會「中招」。調查人員正檢查肇事廚房，德國國家消費者權益機關稱，若該廚房工當日如廁後有洗手，便可避免事件發生。

此外，當局在法蘭克福東北埃倫巴赫河發現大腸桿菌O104:H4菌株，懷疑來自附近的污水處理廠。官員呼籲黑森州居民不要在河流或溪澗游泳，但稱暫不影響食水供應。當局已抽取更多河水及附近污水廠的樣本以檢測源頭，預料今日有結果。該段30公里長的河流間中亦測出大腸桿菌，但專家稱今次在水面發現致命惡菌極不尋常。有當地人則不感意外，稱居民經常因腸胃不適求醫，相信水源有問題。

德國科研人員日前稱，不少患者透過排泄物排出病菌，加上病菌耐寒，不排除已轉移到自然環境，指防疫當局應盡快制定長遠控制對策。

■彭博通訊社/新華社/阿拉伯半島電視台/德國《本報》



■法農架起蔬果金字塔免費派蔬果，抗議生計受影響。法新社

## 豬膀胱令腿肌再生 傷兵免截肢

**肌肉再生**  
華府出資研發的嶄新治療方法，助一名駐阿富汗傷兵的腿肌再生。

- 1 傷兵右大腿7成肌肉遭迫擊炮炸爛
- 2 殘餘肌肉組織極脆弱，面臨切肢
- 3 在餘下肌肉植入從豬隻膀胱提取的「細胞外間質」(ECM)

肌肉、蛋白質滲透至肌肉、細胞外間質(ECM)。

ECM的強勁生長因子幫助肌肉再生。

細胞外間質是甚麼？器官及組織生於以纖維蛋白造成的「骨架」上。專家本以為ECM沒活動能力，但原來有能促進細胞生長的物質在內。

美軍海軍陸戰隊員埃爾南德斯在阿富汗服役期間遭迫擊炮炸傷，右大腿喪失70%肌肉，傷勢嚴重，本難逃截肢命運，但華府投資5,000萬美元(約3.9億港元)、利用豬隻膀胱協助的再生療法，神奇地令其腿肌再生。專家認為這項治療是極大突破，若證實有效，除了有助患者避過截肢，更能應用到組織及器官再生層面，治療心臟病及糖尿病等疾病。

埃爾南德斯首先為右腿餘下肌肉進行加強訓練，醫生再從豬膀胱取出名為「細胞外間質」(ECM)的促進細胞生長物質，植到餘下肌肉。數周後，他的右腿重拾力量，經過一年治療，更已恢復至與左腿差不多，甚至可以進行越野單車活動。

### 幹細胞研究突破 豬胎長人體器官

人類骨骼肌不能再生，但科研人員發現組成ECM的蛋白質，含有強勁的生長因子，有助肌肉再生。目前國防部正為80名傷兵進行類似臨床

測試。

另外，科學家稱透過植入其他品種的幹細胞，能製造出體內長有其他物種器官的「混合動物」。科研人員計劃利用此技術，將人類幹細胞植入豬胎內，在小豬體內製造人類血液或器官等，若研究成功，將為醫療發展帶來重大突破。現時器官短缺令移植病人長時間等待，利用患者幹細胞培植器官，可減低移植後排斥機會，亦能維持足夠捐贈器官供應。

日本東京大學幹細胞治療研究中心教授中內啟光表示，終極目標是利用「囊胚互補」技術，使用「誘導性多功能幹細胞」培植人類器官。他們已在寵物鼠與老鼠之間成功試驗，有信心方向正確。他期望可測試生長腸臟以外的器官，並獲准用人類幹細胞進行實驗。

■《星期日電訊報》/《星期日泰晤士報》



## 血液注射臉去皺 零僵硬回春10年

要令臉部肌膚如嬰兒般滑溜，愛美人士或會立時想到打肉毒桿菌素(botox)針，但缺點是需注入有毒細菌，防皺時效僅得4個月。一項名為「吸血鬼治療」的新技術，據稱有效期為1年，且更安全，又不會如botox般令肌肉僵硬，更能令肌膚年輕10年。

發明新技術的醫生維爾介紹，「吸血鬼治療」先從接受治療者的右臂抽血，然後以離心機分離出血小板，再注入臉部20個不同部位(見圖)。血小板有助組織再生，滲透至臉部真皮後有助改善肌膚組織。

新療法費用為500英鎊(約6,309港元)，據稱荷里活巨星安祖連娜祖莉等名人也試過。有試過兩種療法的女士聲稱，新療法令皮膚更滑，也沒打botox般的僵硬感；但也有人指新療法很痛楚，把自己的血注入臉孔更非常嚇人。

■《星期日人民報》/《悉尼先驅晨報》

## 泰和尚也「仆街」 高僧斥褻瀆佛教

「仆街」(planking)潮席捲全球，連泰國和尚也着迷。當地一名年輕僧人趴在寺廟欄杆上「仆街」(見圖)，臉上露出痛苦表情，似乎在挑戰極限，事後更將相片放上網炫耀，引起廣泛譴責。泰國僧侶最高理事會批評此舉「褻瀆佛教」。

網民表示，僧侶可透過網絡宣傳教義，而不是公開「仆街」照，形容行為「愚蠢」。Mahamakut佛教大學助理校長宋幹以個人名義懸紅5,000泰銖(約1,274港元)「通緝」相中僧人。文化監



管中心促請家長警告子女切勿模仿。

■新加坡《聯合晚報》

## 世嘉130萬人資料被盜 Lulz承諾代報復



黑客大型入侵一浪接一浪，最新受害者是遊戲開發商世嘉歐洲分公司旗下一個網站，130萬名客戶的個人資料被盜。令人意想不到的，早前入侵美國參議院和中情局網站的黑客組織「Lulz Security」竟承諾代為報復。

世嘉上周五發表聲明稱，向顧客發

送商品訊息郵件的網站「SEGA PASS」被入侵，網站用戶以歐美為主，外洩資料包括會員姓名、生日、電郵地址和密碼，但不包括信用卡資料。SEGA PASS服務上周四起中斷，未知何時重開；用戶密碼則已重設。

世嘉推出的「超音鼠」遊戲系列大受歡迎，但Dreamcast遊戲機不敵索尼及

任天堂這兩大業界王者，最終於2001年撤出遊戲主機市場，現時專注開發遊戲。但Lulz成員似乎十分懷念Dreamcast，在twitter上寫道：「世嘉——聯絡我們吧。我們想幫你毀滅攻擊你的黑客。我們愛Dreamcast。」(見圖)

■路透社/法新社

## 民主黨高層促菅速辭職

日本執政民主黨高層決定要求首相菅直人盡快辭職，雙方昨晚就辭職時間及延長國會會期磋商。有高層認為，若菅直人堅拒辭職，將建議用集體辭職等方式「逼宮」。

民主黨幹事長岡田克也與參議員會長與石東等人，昨午在東京召開會

議，向菅直人分析《公債發行特別法案》無望在國會通過等局勢，表明盡早辭職是唯一選擇。在野自民黨及公明黨認為，菅直人須明確宣布何時辭職，否則會否決財政預算所需的法案。

■共同社